

DIGITALER NEIGUNGSMESSER

DE AT CH

DIGITALER NEIGUNGSMESSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

INCLINOMÈTRE NUMÉRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

MISURATORE DIGITALE DI PENDENZA

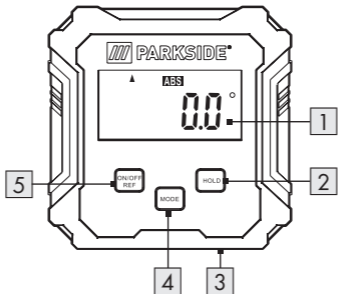
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 376298_2104

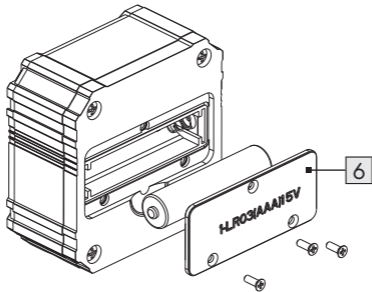
DE AT



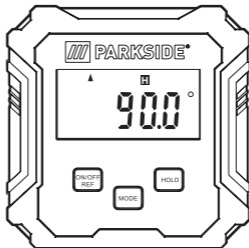
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	50
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	94

A

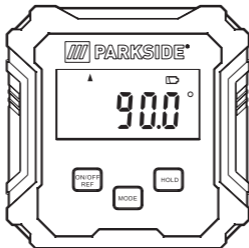
B



D



C



Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Gleichstrom/-spannung



Batterie (AAA) enthalten

DIGITALER NEIGUNGSMESSER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist zum Messen von Winkeln bei Holzarbeiten geeignet. Das Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.

● **Lieferumfang**

- 1x Digitaler Neigungsmesser
- 1x Batterie (AAA)
- 1x Bedienungsanleitung

● **Sie benötigen**



● Teilebeschreibung

- 1 LCD-Anzeige
- 2 Taste **HOLD**
- 3 Magnetischer Sockel
- 4 Taste **MODE**
- 5 Taste **ON/OFF/REF**
- 6 Batterieabdeckung

● Technische Daten

Batterie: 1,5 V , 1 x AAA (LR03)

Maßeinheiten: ° (Grad)

% (Prozent)

mm/m

in/ft

Messbereich: 4x 90°

100 %

1000 mm/m

12 in/ft

Auflösung der Anzeige:	0,05°
Genauigkeit der Anzeige:	± 0,1° bei 0° und 90°; ± 0,2° zwischen 0° und 90°
Arbeitstemperatur:	0 °C bis +50 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis +50 °C
Maße (L x B x H):	60 x 60 x 28 mm
Gewicht:	62 g (ohne Batterie)



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHS-ANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

 WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ VORSICHT!

VERLETZUNGSRISIKO!



- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug!
- Dieses Produkt sollte niemals von Kindern ohne Aufsicht verwendet werden.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen, Wasser oder Feuchtigkeit aus, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Flüssigkeiten könnten das Produkt beschädigen. Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
- Setzen Sie das Produkt nicht unter Spannung. Halten Sie das Produkt von elektrischen Stiften fern.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

⚠️ LEBENSGEFAHR! Halten Sie Batterien /
Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie
im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt
auf!

EXPLOSIONSGEFAHR!



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und Produkt ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.





SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!





Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

● Vor der ersten Verwendung

● Batterie einsetzen/austauschen

ⓘ **HINWEISE:**

- Ersetzen Sie die Batterie, wenn auf der LCD-Anzeige  leuchtet.
- Beim Wechseln der Batterie kann es zu Störungen der LCD-Anzeige  kommen.
 - Entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt.
 - Warten Sie ca. 30 Sekunden lang.
 - Legen Sie die Batterie wieder in das Produkt ein.
 - Falls nötig, wiederholen Sie die oben genannten Schritte erneut.



1. Lösen Sie die Schrauben der Batterieabdeckung . Entfernen Sie die Batterieabdeckung  (Abb. B).
2. Falls nötig, entfernen Sie die alte Batterie.
3. Legen Sie die neue Batterie in das Batteriefach ein und achten Sie auf die richtige Polarität (+ und -).
4. Setzen Sie die Batterieabdeckung  auf das Batteriefach.
5. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie fest, um die Batterieabdeckung  zu sichern.

● Bedienung

ⓘ **HINWEISE:**

- Das Produkt schaltet sich nach ca. 3 Minuten automatisch ab.
- Wenn der gemessene Wert $> 90^\circ$ beträgt, wird die Ausrichtung des angezeigten Werts automatisch umgedreht.
- Wenn das Produkt um mehr als 30° nach vorne oder hinten geneigt ist, wird **Erro** auf der LCD-Anzeige **1** angezeigt.
- Das Produkt kann mit dem magnetischen Sockel **3** an einer eisenhaltigen Oberfläche befestigt werden.
- Bringen Sie das Produkt zum Messen in eine ebene Position.

● Produkt ein-/ausschalten

- Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** , um das Produkt einzuschalten.
- Halten Sie die Taste **ON/OFF/REF**  2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

● Modusauswahl

HINWEIS:

- Wenn das Produkt eingeschaltet wird, zeigt es den letzten Modus vor dem Ausschalten an.

- Drücken Sie die Taste **MODE** 4, um zwischen den Modi Grad (°), Prozent (%), mm/m und Neigung (in/ft) zu wechseln. Die Neigungswerte sind in 1/8-inch/feet-Schritten angegeben.





Einheit	Beschreibung
°	Modi Grad
%	Prozent
mm/m	Millimeter / Meter
in/ft	Neigung

● Relative Winkelmessung

1. Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** 5, um den aktuellen Messwert auf **0** zu setzen, und in den Modus der relativen Winkelmessung zu gelangen. **ABS** wird nicht mehr auf der LCD-Anzeige 1 angezeigt (Abb. C).
2. Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** 5, um den Modus der relativen Winkelmessung zu verlassen.

● Hold-Funktion

- In Positionen, wo die Anzeige nicht lesbar ist, kann der Wert gespeichert werden.



1. Drücken Sie die Taste **HOLD** , um die gemessenen Werte zu speichern. Der zuletzt gemessene Wert wird gespeichert.  wird auf der LCD-Anzeige  angezeigt (Fig. D).
2. Drücken Sie die Taste **HOLD** , um die Hold-Funktion zu deaktivieren.

● Hintergrundbeleuchtung

- Wenn das Produkt bewegt oder eine Taste gedrückt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung ein.

- Die Hintergrundbeleuchtung der LCD-Anzeige 1 bleibt etwa 30 Sekunden lang eingeschaltet, wenn keine weitere Bewegung erfolgt oder keine Taste gedrückt wird.
- Wenn die Hold-Funktion aktiviert ist, wird die Hintergrundbeleuchtung bei einer Bewegung des Produkts nicht eingeschaltet.

● **Anzeige des Pfeils**

- Wenn das Produkt in waagerechter Position platziert ist, zeigt / die relative Position der linken und rechten Seite des Produkts an.

- Wenn ▲ angezeigt wird, ist die rechte Seite höher gelagert als die linke Seite.
- Wenn ▼ angezeigt wird, ist die linke Seite höher gelagert als die rechte Seite.

● Kalibrierung

ⓘ HINWEIS:

- Das Produkt wurde während der Herstellung kalibriert. Das Produkt kann auch durch den Benutzer kalibriert werden.
- Stellen Sie das Produkt mit dem magnetischen Sockel 3 nach unten auf eine ebene und glatte Fläche.

- Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** [5], um das Produkt einzuschalten.
- Halten Sie die Taste **ON/OFF/REF** [5] und die Taste **HOLD** [2] gleichzeitig gedrückt, bis **-1-** auf der LCD-Anzeige [1] angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** [5]. **-1-** blinkt auf der LCD-Anzeige [1], um anzuzeigen, dass die Kalibrierung im Gange ist.
- Sobald die erste Kalibrierung abgeschlossen ist, wird **-2-** auf der LCD-Anzeige [1] angezeigt.
- Lassen Sie das Produkt auf dem magnetischen Sockel [3] stehen und drehen Sie es um 180°.

- Drücken Sie die Taste **ON/OFF/REF** **5**. **-2-** blinkt auf der LCD-Anzeige **1**, um anzuzeigen, dass die Kalibrierung im Gange ist.
- Wenn die zweite Kalibrierung abgeschlossen ist, erlischt **-2-** und der letzte Messmodus wird wiederhergestellt.

● Fehlerbehebung

ⓘ **HINWEISE:**

- Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher kann es in der Nähe von Funkübertragungsgeräten zu Störungen kommen.

- Wenn auf dem Display ein Anzeigefehler erscheint, entfernen Sie solche Geräte aus der Nähe des Produkts.
- Elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen führen. Wenn solche Fehlfunktionen auftreten, nehmen Sie die Batterie kurz heraus und legen Sie sie wieder ein.

Problem

Die LCD-Anzeige **1** zählt nicht weiter.

Ursache

Defekte Verdrahtung oder Schaltung.

Fehlerbehebung

Nehmen Sie die Batterie heraus und setzen Sie sie nach 30 Sekunden wieder ein.

Auf der LCD-Anzeige **1** wird nichts angezeigt.

LCD-Anzeige **1** ist ausgeschaltet.

Schalten Sie die LCD-Anzeige **1** durch Drücken der Taste **ON/OFF/REF** **5** ein.

Problem**Ursache****Fehlerbehebung**

Die Batterie ist nicht richtig eingelegt oder der Batteriekontakt ist schlecht.

Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie die Batterie erneut ein/ersetzen Sie die Batterie („Batterie einsetzen/austauschen“).


Die Batteriespannung ist niedrig.

Ersetzen Sie die Batterie („Batterie einsetzen/austauschen“).

● Reinigung und Pflege

ⓘ **HINWEISE:**

- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
- Reinigen Sie das Produkt vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch.

- Schalten Sie die LCD-Anzeige  immer aus, wenn das Produkt nicht benutzt wird. Dadurch wird die Lebensdauer der Batterie verlängert.

● Lagerung

- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 376298_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

- DE** **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT** **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH** **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :



DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.



PRUDENCE ! Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.



REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.



Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE pertinentes pour le produit.



Courant continu/tension continue



Pile (AAA) comprise

Inclinomètre numérique

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit convient à la mesure d'angles lors de travail du bois. Le produit est prévu exclusivement pour une utilisation dans le milieu domestique et n'est pas conçu pour un usage commercial.

● Contenu de l'emballage

- 1x Inclinomètre numérique
- 1x Pile (AAA)
- 1x Mode d'emploi

● **Vous avez besoin**



● Description des pièces

- 1 Afficheur à CL
- 2 Touche **HOLD**
- 3 Socle aimanté
- 4 Touche **MODE**
- 5 Touche **ON/OFF/REF**
- 6 Couvercle du compartiment de la pile

● Données techniques

Pile : 1,5 V , 1 x AAA (LR03)

Unités de mesure : ° (Degré)

% (Pourcentage)

mm/m

in/ft

Plage de mesure : 4x 90°

100 %

1000 mm/m

12 in/ft

Résolution de l'affichage :	0,05°
Précision de l'affichage :	± 0,1° à 0° et 90°; ± 0,2° entre 0° et 90°
Température de fonctionnement :	0 °C à +50 °C
Température de stockage :	-10 °C à +50 °C
Dimensions (L x l x H) :	60 x 60 x 28 mm
Poids :	62 g (sans pile)



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION !
TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !



- Le produit doit toujours être conservé hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet!
- Ce produit ne doit jamais être utilisé par des enfants sans surveillance.

- N'exposez jamais le produit à des températures élevées, à l'eau ou à l'humidité car cela pourrait l'endommager.
- Maintenez le produit propre et sec. Des liquides peuvent endommager le produit.
Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.
- Ne mettez pas le produit sous tension. Tenez le produit hors de portée des broches électriques.



Consignes de sécurité pour piles/ piles rechargeables (accus)

⚠ DANGER DE MORT ! Conservez les piles/
piles rechargeables (accus) hors de la portée
des enfants. Consultez immédiatement un
médecin en cas d'ingestion !

RISQUE D'EXPLOSION !



Ne rechargez jamais de piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas de piles/piles rechargeables (accus) et ne tentez pas de les ouvrir. Une surchauffe, un risque d'incendie ou une explosion peuvent en résulter.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.

- Ne soumettez pas de piles/piles rechargeables (accus) à une sollicitation mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables (accus)

- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent exercer une influence sur les piles/piles rechargeables (accus) comme par ex. le positionnement sur des radiateurs/l'exposition au rayonnement solaire directe.

- Si des piles/piles rechargeables (accus) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement à l'eau claire les parties touchées et consultez un médecin !
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables (accus), enlevez-les immédiatement du produit, afin d'éviter des dégâts.
- Enlevez les piles/piles rechargeables (accus) du produit si vous ne l'utilisez pas sur une longue période.

Risque de dommages au produit

- Utilisez uniquement le type de piles/piles rechargeables (accus) indiqué !
- Insérez les piles/piles rechargeables (accus) en respectant les indications de polarité (+) et (-) indiquées sur les piles/accus et le produit.
- Nettoyez les contacts des piles/piles rechargeables (accus) ainsi que ceux à l'intérieur du compartiment des piles avant de les y insérer !

- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables (accus) usées du produit.




PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS !





Des piles/piles rechargeables (accus) qui fuient ou qui sont endommagées sont susceptibles de causer des brûlures lorsqu'elles entrent en contact avec la peau. Si tel est le cas, portez des gants protecteurs adaptés.

● Avant la première utilisation

● Insérer/remplacer la pile

① **REMARQUES :**

- Remplacez la pile lorsque  s'allume sur l'afficheur à CL 1.
- Lors du remplacement de la pile, l'afficheur à CL 1 peut présenter une interférence.
 - Enlevez la pile du produit.
 - Attendez env. 30 secondes.
 - Réinsérez la pile dans le produit.
 - Si nécessaire, répétez à nouveau les étapes ci-dessus.

1. Desserrez la vis du couvercle du compartiment de la pile . Enlevez le couvercle du compartiment de la pile  (ill. B).
2. Si nécessaire, retirez l'ancienne pile.
3. Insérez la nouvelle pile dans le compartiment de la pile et respectez la bonne polarité (+ et -).
4. Placez le couvercle du compartiment de la pile  sur le compartiment de la pile.
5. Insérez les vis et serrez-les afin de fixer le couvercle de la pile .

● Fonctionnement

① **REMARQUES :**

- Le produit s'éteint automatiquement après environ 3 minutes.
- Si la valeur mesurée est $> 90^\circ$, l'orientation de la valeur affichée est automatiquement inversée.
- Si le produit est incliné vers l'avant ou vers l'arrière de plus de 30° , **Erro** (erreur) s'affiche sur l'afficheur à CL 1.
- Le produit peut être fixé sur une surface en fer grâce à son socle aimanté 3.
- Placez le produit dans une position plane pour mesurer.

● Allumer/éteindre le produit

- Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF**  pour allumer le produit.
- Maintenez la touche **ON/OFF/REF**  enfoncée pendant env. 2 secondes pour éteindre le produit.

● Sélection du mode

REMARQUE :

- Lorsque le produit est allumé, il affiche le dernier mode utilisé avant son arrêt.

- Appuyez sur la touche **MODE** 4 pour basculer entre les modes degré (°), pourcentage (%), mm/m et inclinaison (in/ft). Les valeurs d'inclinaison sont données par palier de 1/8 de pouce/pied.

Unité	Description
°	Mode degré
%	Pourcentage
mm/m	Millimètre/mètre
in/ft	Inclinaison

● Mesure relative d'angle

1. Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** 5 pour réinitialiser la valeur mesurée à **0** et pour passer au mode de mesure relative d'angle. **ABS** n'est plus indiqué sur l'afficheur à CL 1 (ill. C).
2. Pour quitter le mode de mesure relative d'angle, appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** 5.

● Fonction de maintien Hold

- La valeur peut être enregistrée pour des positions où l'affichage ne peut pas être lu.

1. Pour enregistrer les valeurs mesurées, appuyez sur la touche **HOLD** [2]. La dernière valeur mesurée est enregistrée. [H] est indiqué sur l'afficheur à CL [1] (ill. D).
2. Appuyez de nouveau sur la touche **HOLD** [2] pour désactiver la fonction de maintien.

● **Rétroéclairage**

- Lorsque le produit est déplacé ou qu'une touche est enfoncée, le rétroéclairage s'allume.

- Le rétroéclairage de l'afficheur à CL 1 reste allumé pendant environ 30 secondes s'il n'y a plus de mouvement ou si aucune touche n'est appuyée.
- Lorsque la fonction de maintien Hold est activée, le rétroéclairage ne s'allume pas lorsque le produit est déplacé.

● Affichage de la flèche

- Lorsque le produit est placé en position horizontale, ▲/▼ indique la position relative des côtés gauche et droit du produit.

- Si ▲ est affiché, le côté droit est plus haut que le côté gauche.
- Si ▼ est affiché, le côté gauche est plus haut que le côté droit.

● Étalonnage



REMARQUE :

- Le produit a été étalonné lors de sa fabrication. Le produit peut aussi être étalonné par l'utilisateur.
- Placez le produit sur une surface plane et lisse avec son socle aimanté 3 tourné vers le bas.

- Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** [5] pour allumer le produit.
- Maintenez les touches **ON/OFF/REF** [5] et **HOLD** [2] enfoncées en même temps, jusqu'à ce que **-1-** apparaisse sur l'afficheur à CL [1].
- Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** [5]. **-1-** clignote sur l'afficheur à CL [1] pour indiquer que l'étalonnage est en cours.
- Dès que le premier étalonnage est terminé, **-2-** est indiqué sur l'afficheur à CL [1].
- Laissez le produit reposer sur son socle aimanté [3] et tournez-le à 180°.

- Appuyez sur la touche **ON/OFF/REF** 5. **-2-** clignote sur l'afficheur à CL 1 pour indiquer que l'étalonnage est en cours.
- Lorsque le deuxième étalonnage est terminé, **-2-** disparaît et le dernier mode de mesure est restauré.

● Dépannage



REMARQUES :

- Le produit contient des éléments électroniques fragiles. Par conséquent, des interférences peuvent se produire à proximité d'appareils de transmission radio.

- Si l'afficheur indique une erreur d'affichage, éloignez ces appareils du produit.
- Des déchargements électrostatiques peuvent causer des dysfonctionnements. Si de tels dysfonctionnements surviennent, retirez brièvement la pile, puis réinsérez-la.

Problème	Cause	Dépannage
L'afficheur à CL 1 ne compte plus.	Câblage ou circuit défectueux.	Retirez la pile et réinsérez-la après 30 secondes.
Rien ne s'affiche sur l'afficheur à CL 1 .	L'afficheur à CL 1 est éteint.	Allumez l'afficheur à CL 1 en appuyant sur la touche ON/OFF/REF 5 .

Problème**Cause****Dépannage**

La pile n'est pas insérée correctement ou le contact de la pile est mauvais.

Retirez la pile et réinsérez-la/remplacez-la (« Insérer/remplacer la pile »).

La tension de la pile est faible.

Remplacez la pile (« Insérer/remplacer la pile »).

● Nettoyage et entretien

① **REMARQUES :**

- Ne laissez jamais d'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du produit.
- Ne plongez pas le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou récurants pour nettoyer le produit.
- Avant et après usage, nettoyez le produit avec un chiffon sec.

- Lorsque le produit n'est pas utilisé, éteignez toujours l'afficheur à CL 1. Cela prolonge la durée de vie de la pile.

● Rangement

- Rangez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit sec hors de la portée des enfants.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.
Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 376298_2104) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

CH **Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:



PERICOLO! Questo simbolo con il termine "Pericolo" indica una minaccia ad alto rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.



AVVERTENZA! Questo simbolo con il termine "Avvertenza" indica una minaccia a medio rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.



CAUTELA! Questo simbolo con il termine "Cautela" indica una minaccia a basso rischio che, se non evitata, può causare lesioni lievi o di media gravità.



INDICAZIONE: Questo simbolo con il termine "Indicazione" contiene ulteriori utili informazioni.



Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.



Corrente / tensione continua



Batteria (AAA) inclusa

Misuratore digitale di pendenza

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● **Uso previsto**

Questo prodotto è adatto per misurare gli angoli nella lavorazione del legno. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a scopi commerciali.

● **Contenuto della confezione**

- 1x Misuratore digitale di pendenza
- 1x Batteria (AAA)
- 1x Manuale di istruzioni


● Sono necessari



● Descrizione dei componenti

- 1 Display LCD
- 2 Tasto **HOLD**
- 3 Base magnetica
- 4 Tasto **MODE**
- 5 Tasto **ON/OFF/REF**
- 6 Copribatteria

● Dati tecnici

Batteria:	1,5 V  , 1 x AAA (LR03)
Unità di misura:	° (gradi) % (percentuale) mm/m in/ft
Intervallo di misurazione:	4x 90° 100 % 1000 mm/m 12 in/ft

Risoluzione del display:	0,05°
Precisione del display:	± 0,1° a 0° e 90°; ± 0,2° tra 0° e 90°
Temperatura di esercizio:	da 0 °C a +50 °C
Temperatura di conservazione:	da -10 °C a +50 °C
Dimensioni (L x P x A):	60 x 60 x 28 mm
Peso:	62 g (senza batteria)



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

 AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio comporta un pericolo di soffocamento.

I bambini sottovalutano spesso i pericoli esistenti. Tenere sempre i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione utente non possono essere eseguite da bambini senza supervisione.

CAUTELA! RISCHIO DI LESIONI!



- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo!
- Questo prodotto non dovrebbe mai essere usato dai bambini senza supervisione.

- Non esporre mai il prodotto a temperature elevate, all'acqua o all'umidità, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- Mantenere il prodotto pulito e asciutto. I liquidi potrebbero danneggiare il prodotto.
Utilizzare il prodotto solo in ambiente asciutto.
- Non mettere il prodotto sotto tensione. Tenere il prodotto lontano da perni elettrici.



Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili

⚠ PERICOLO DI MORTE! Tenere le batterie/ batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!

PERICOLO DI ESPLOSIONE!



Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie/batterie ricaricabili e/o non aprirle. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, rischio di incendio o esplosione.

- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/batterie ricaricabili.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono agire sulle batterie / accumulatori, come ad es. radiatori / luce solare diretta.

- Se le batterie / accumulatori sono esaurite, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con i prodotti chimici! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!
- In caso di perdita nella batteria / accumulatori, rimuoverla immediatamente dal prodotto per evitare danni.
- Rimuovere le batterie / accumulatori se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/ batterie ricaricabili indicato!
- Inserire le batterie / batterie ricaricabili secondo l'indicazione della polarità (+) e (-) riportata sulle stesse e sul prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / accumulatori e del vano batteria prima di inserire!

- Rimuovere immediatamente le batterie/batterie ricaricabili scariche dal prodotto.










INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI! Le batterie/batterie ricaricabili che presentano fuoriuscite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In casi del genere, indossare guanti protettivi adatti.

● Prima del primo utilizzo

● Inserimento/sostituzione della batteria

① **INDICAZIONI:**

- Sostituire la batteria quando sul display LCD  si accende  .
- Quando si sostituisce la batteria, il display LCD  potrebbe non funzionare correttamente.
 - Rimuovere la batteria dal prodotto.
 - Attendere circa 30 secondi.
 - Reinscrivere la batteria nel prodotto.
 - Se necessario, ripetere di nuovo i passaggi precedenti.

1. Allentare le viti del copribatteria . Rimuovere il copribatteria  (Fig. B).
2. Se necessario, rimuovere la batteria vecchia.
3. Inserire la nuova batteria nel vano batteria, assicurandosi che la polarità (+ e -) sia corretta.
4. Mettere il copribatteria  sul vano batteria.
5. Inserire e serrare le viti per fissare il copribatteria .

● Funzionamento

① **INDICAZIONI:**

- Il prodotto si spegne automaticamente dopo circa 3 minuti.
- Se il valore misurato è $> 90^\circ$, l'orientamento del valore visualizzato viene automaticamente invertito.
- Se il prodotto è inclinato di più di 30° in avanti o indietro, sul display LCD **1** viene visualizzato **Erro** (errore).
- Il prodotto può essere fissato a una superficie ferrosa grazie alla base magnetica **3**.
- Posizionare il prodotto in una posizione piana per misurare.

● Accensione/spengimento del prodotto

- Premere il tasto **ON/OFF/REF** 5 per accendere il dispositivo.
- Tenere premuto il tasto **ON/OFF/REF** 5 per circa 2 secondi per spegnere il prodotto.

● Selezione della modalità

INDICAZIONE:

- Quando il prodotto viene acceso, visualizza l'ultima modalità prima dello spegnimento.

- Premere il tasto **MODE** 4 per passare tra le modalità gradi (°), percentuale (%), mm/m e inclinazione (in/ft). I valori di inclinazione vengono indicati in incrementi di 1/8 di pollice/piede.





Unità	Descrizione
°	Modalità Gradi
%	Percentuale
mm/m	Millimetri / Metri
in/ft	Inclinazione

● Misurazione dell'angolo relativo

1. Premere il tasto **ON/OFF/REF** 5 per impostare il valore misurato corrente su **0** ed entrare nella modalità di misurazione dell'angolo relativo. **ABS** non viene più visualizzato sul display LCD 1 (Fig. C).
2. Premere il tasto **ON/OFF/REF** 5 per uscire dalla modalità di misurazione dell'angolo relativo.


● Funzione Hold

- Nelle posizioni in cui il display non è leggibile, il valore può essere memorizzato.



1. Premere il tasto **HOLD**  per salvare i valori misurati. Viene salvato l'ultimo valore misurato. Sul display LCD  viene visualizzato  (Fig. D).
2. Premere nuovamente il tasto **HOLD**  per disattivare la funzione Hold.

● **Retroilluminazione**

- Quando il prodotto viene spostato o viene premuto un tasto, la retroilluminazione si accende.

- La retroilluminazione del display LCD  rimane accesa per circa 30 secondi se non ci sono altri movimenti o non viene premuto alcun tasto.
- Se è attiva la funzione Hold, quando il prodotto viene spostato la retroilluminazione non si accende.

● **Indicazione della freccia**

- Quando il prodotto è posto in posizione orizzontale, / indica la posizione relativa dei lati sinistro e destro del prodotto.

- Quando viene visualizzato ▲, il lato destro è posizionato più in alto del lato sinistro.
- Quando viene visualizzato ▼, il lato sinistro è posizionato più in alto del lato destro.

● Calibrazione

① **INDICAZIONE:**

- Il prodotto è stato calibrato durante la fabbricazione. Il prodotto può essere calibrato anche dall'utente.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e liscia con la base magnetica **3** rivolta verso il basso.

- Premere il tasto **ON/OFF/REF** [5] per accendere il dispositivo.
- Tenere premuto il tasto **ON/OFF/REF** [5] e il tasto **HOLD** [2] simultaneamente finché sul display LCD [1] non viene visualizzato **-1-**.
- Premere il tasto **ON/OFF/REF** [5]. Sul display LCD [1] lampeggia **-1-** per indicare che la calibrazione è in corso.
- Non appena la prima calibrazione è completata, sul display LCD [1] viene visualizzato **-2-**.
- Lasciare il prodotto sulla base magnetica [3] e girarlo di 180°.

- Premere il tasto **ON/OFF/REF** 5. Sul display LCD 1 lampeggia **-2-** per indicare che la calibrazione è in corso.
- Quando la seconda calibrazione è completata, **-2-** si spegne e viene ripristinata l'ultima modalità di misurazione.

● Risoluzione dei problemi

① **INDICAZIONI:**

- Il prodotto contiene parti elettroniche delicate. Pertanto, possono verificarsi interferenze in prossimità di apparecchiature radiotrasmittenti.

- Se sul display appare un errore di visualizzazione, rimuovere tali apparecchi dalle vicinanze del prodotto.
- Scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamento. Se si verificano tali malfunzionamenti, estrarre brevemente la batteria e reinserirla.

Problema	Causa	Risoluzione dei problemi
Il display LCD 1 non continua a contare.	Cablaggio o circuito difettoso.	Estrarre e reinserire la batteria dopo 30 secondi.
Sul display LCD 1 non viene visualizzato nulla.	Il display LCD 1 è spento.	Accendere il display LCD 1 premendo il tasto ON/OFF/REF 5 .

Problema	Causa	Risoluzione dei problemi
	La batteria non è inserita correttamente o il contatto della batteria è difettoso.	Togliere e reinserire la batteria / Sostituire la batteria ("Inserimento/sostituzione della batteria").
	La tensione della batteria è bassa.	Sostituire la batteria ("Inserimento/sostituzione della batteria").

● **Pulizia e manutenzione**

① **INDICAZIONI:**

- Non permettere all'acqua o ad altri liquidi di penetrare all'interno del prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per pulire il prodotto.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto prima e dopo l'uso.

- Se il prodotto non viene utilizzato, spegnere sempre il display LCD 1. Così si prolungherà la vita della batteria.

● **Conservazione**

- Conservare il prodotto nella confezione originale quando non viene utilizzato.
- Tenere il prodotto in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti.
Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 376298_2104) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG07773B

Version: 12/2021



IAN 376298_2104

